

II

(Nicht veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

KOMMISSION

ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION

vom 25. Juni 1998

zur Änderung bestimmter Angaben in der Liste des Anhangs der Verordnung (EWG) Nr. 55/87 zur Festlegung der Liste der Schiffe mit einer Länge über alles von mehr als acht Metern, die in bestimmten Küstengebieten der Gemeinschaft mit Baumkurren fischen dürfen

(Bekanntgegeben unter Aktenzeichen K(1998) 1647)

(Text von Bedeutung für den EWR)

(98/431/EG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 894/97 des Rates vom 29. April 1997 über technische Maßnahmen zur Erhaltung der Fischbestände ⁽¹⁾,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 55/87 der Kommission vom 30. Dezember 1986 zur Festlegung der Liste der Schiffe mit einer Länge über alles von mehr als acht Metern, die in bestimmten Küstengebieten der Gemeinschaft mit Baumkurren fischen dürfen ⁽²⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3410/93 ⁽³⁾, insbesondere auf Artikel 3,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Regierungen der betroffenen Mitgliedstaaten haben Änderungen zu den Angaben in der Liste gemäß Artikel 10 Absatz 3 Buchstabe b) der Verordnung (EG) Nr. 894/97 beantragt. Diese Anträge enthalten sämtliche Angaben, die die Anträge gemäß Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 55/87 rechtfertigen. Die Prüfung dieser Angaben hat

ergeben, daß sie mit der vorgenannten Vorschrift übereinstimmen. Daher sind die Angaben in der Liste des Anhangs der genannten Verordnung zu ändern —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Angaben in der Liste des Anhangs der Verordnung (EWG) Nr. 55/87 werden entsprechend dem Anhang dieser Entscheidung geändert.

Artikel 2

Diese Entscheidung ist an alle Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 25. Juni 1998

Für die Kommission

Emma BONINO

Mitglied der Kommission

⁽¹⁾ ABl. L 132 vom 23. 5. 1997, S. 1.

⁽²⁾ ABl. L 8 vom 10. 1. 1987, S. 1.

⁽³⁾ ABl. L 310 vom 14. 12. 1993, S. 27.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —
LIITE — BILAGA

A. Datos que se retiran de la lista — Oplysninger, der skal slettes i listen — Aus der Liste herauszunehmende Angaben — Στοιχεία που διαγράφονται από τον κατάλογο — Information to be deleted from the list — Renseignements à retirer de la liste — Dati da togliere dall'elenco — Inlichtingen te schrappen uit de lijst — Informações a retirar da lista — Luettelosta poistettavat tiedot — Uppgifter som skall tas bort från förteckningen

1	2	3	4	5
---	---	---	---	---

BÉLGICA / BELGIEN / BELGIEN / ΒΕΛΓΙΟ / BELGIUM / BELGIQUE / BELGIO /
BELGIË / BÉLGICA / BELGIA / BELGIEN

Z	82	Nautilus	OPDD	Zeebrugge	221
Z	474	Limanda	OPSV	Zeebrugge	220
Z	501	Asterias	OPTW	Zeebrugge	221

DINAMARCA / DANMARK / DÄNEMARK / ΔΑΝΙΑ / DENMARK / DANEMARK / DANIMARCA /
DENEMARKEN / DINAMARCA / TANSKA / DANMARK

RI	48	Lasiry	OYCI	Hvide Sande	126
----	----	--------	------	-------------	-----

ALEMANIA / TYSKLAND / DEUTSCHLAND / ΓΕΡΜΑΝΙΑ / GERMANY / ALLEMAGNE / GERMANIA /
DUITSLAND / ALEMANHA / SAKSA / TYSKLAND

FED	4	Christine	DLIG	Fedderwardsiel	180
GRE	7	Emsstrom	DCCH	Greetsiel	221
GRE	21	Sturmvogel	DCGR	Greetsiel	140
HAR	2	Jens Albrecht II		Harlesiel	150
HUS	9	Edelweiß	DJGC	Husum	180
NEU	243	Seeschwalbe	DFNS	Neuharlingersiel	177
OTT	1	Mareike	DIRQ	Otterndorf	107
SC	30	Maarten Senior	DITY	Büsum	200
SD	18	Atlantik	DISR	Friedrichskoog	180
ST	6	Hilke Maritta	DNHA	Tönning	221
WIT	12	Nausikaa	DDFA	Wittdün	183

PAÍSES BAJOS / NEDERLANDENE / NIEDERLANDE / ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ / NETHERLANDS / PAYS-BAS /
PAESI BASSI / NEDERLAND / PAÍSES BAIXOS / ALANKOMAAT / NEDERLÄNDERNA

HA	44	Hoop Op Zegen		Harlingen	143
OD	31	Jan		Goedereede-Ouddorp	188
TH	42	Erwin		Tholen	123
TS	1	Pietertje Faber		Terschelling	156
TS	2	Jurjen Jacob		Terschelling	155
TX	50	Deneb	PDNF	Texel	208
UQ	15	Robert Klaas		Usquert	132
VLI	8	Esperanto	PDPL	Vlissingen	221
WL	4	Henderika		Westdongeradeel	110
WL	15	Monte Tjerk		Westdongeradeel	107
WL	27	Aurora		Westdongeradeel	125
WR	88	Rana	PGYN	Wieringen	184
WR	2	Carla Maria	PDHV	Wieringen	188
YE	40	Dei Gratia	PIPF	Yerseke	221

	1	2	3	4	5
YE	137	Wilhelmina	PIPD	Yerseke	214
ZK	16	Nordhavet		Ulrum-Zoutkamp	77
ZK	24	Soltcamp		Ulrum-Zoutkamp	198
ZK	35	Noordzee		Ulrum-Zoutkamp	221

B. Datos que se añaden a la lista — Oplysninger, der skal anføres i listen — In die Liste hinzuzufügende Angaben — Στοιχεία που προστίθενται στον κατάλογο — Information to be added to the list — Renseignements à ajouter à la liste — Dati da aggiungere all'elenco — Inlichtingen toe te voegen aan de lijst — Informações a aditar à lista — Luetteloon lisättävät tiedot — Uppgifter som skall läggas till i förteckningen

	1	2	3	4	5
--	---	---	---	---	---

BÉLGICA / BELGIEN / BELGIEN / ΒΕΛΓΙΟ / BELGIUM / BELGIQUE / BELGIO / BELGIË / BÉLGICA / BELGIA / BELGIEN

N	501	Asterias	OPTW	Nieuwpoort	221
O	82	Nautilus	OPDD	Oostende	221
Z	474	Hessel Sr.	OPSV	Zeebrugge	220

DINAMARCA / DANMARK / DÄNEMARK / ΔΑΝΙΑ / DENMARK / DANEMARK / DANIMARCA / DENEMARKEN / DINAMARCA / TANSKA / DANMARK

RI	320	Lasiry	OYCI	Hvide Sande	127
----	-----	--------	------	-------------	-----

ALEMANIA / TYSKLAND / DEUTSCHLAND / ΓΕΡΜΑΝΙΑ / GERMANY / ALLEMAGNE / GERMANIA / DUITSLAND / ALEMANHA / SAKSA / TYSKLAND

BOR	1	Friesland	DIRQ	Borkum	107
DOR	1	Sturmvogel	DCGR	Dorum	140
FED	4	Christine	DLIG	Fedderwardsiel	221
HAR	2	Jens Albrecht II		Harlesiel	121
HUS	7	Gila	DDFA	Nordstrand	183
SAS	106	Vinetabank	DNHA	Sassnitz	221
SC	30	Evert-Jan	DITY	Büsum	200
SD	14	Edelweiss	DJGC	Friedrichskoog	180
ST	18	Atlantik	DISR	Tönning	180
SU	10	Argus	DCCH	Husum	221

PAÍSES BAJOS / NEDERLANDENE / NIEDERLANDE / ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ / NETHERLANDS / PAYS-BAS / PAESI BASSI / NEDERLAND / PAÍSES BAIXOS / ALANKOMAAT / NEDERLÄNDERNA

HA	43	Silverpit	PIPF	Harlingen	221
HA	44	Hoop Op Zegen		Harlingen	184
TS	1	Alina		Terschelling	156
TS	2	Sven		Terschelling	155
UK	25	Florian		Urk	123
UQ	15	Robert Klaas		Usquert	221
WL	4	Henderika		Westdongeradeel	175
WL	15	Monte Tjerk		Westdongeradeel	200
WL	27	Aurora		Westdongeradeel	184
WR	88	Rana	PGYN	Wieringen	220
WR	212	Rikjelle	PDNF	Wieringen	208
ZK	12	Pieter Dion	PDHV	Ulrum-Zoutkamp	188